

KENWOOD

DNX7250DAB DNX5250BT DNX525DAB DNX4250DAB DNX4250BT

GPS NAVIGASJONSSYSTEM

Hurtigveiledning

JVCKENWOOD Corporation

Du kan oppdatere systemet ved å koble til en USB-enhet som inneholder en oppdateringsfil.
Når det gjelder oppdatering av systemet, gå til
<<http://www2.jvckenwood.com/cs/ce/>>.

Innhold

Om hurtigveiledningen.....	2
Forholdsregler	3
Sikkerhetsregler og viktig informasjon.....	5
Første trinn	6
Bruk av frontdekslets taster.....	8
Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort.....	13
Vanlige funksjoner	16
Hvordan bruke navigasjonssystemet	17
Hvordan spille musikk.....	18
Hvordan spille film/bilde	20
Hvordan lytte til en DAB/radio	20
Hvordan foreta en oppringing.	21
Montering.....	23
Om denne enheten.....	31

Om hurtigveiledningen

Denne hurtigveiledningen forklarer de grunnleggende funksjonene til dette systemet. For funksjoner som ikke dekkes i denne veiledningen, se i brukerhåndboken (PDF-fil) som finnes på CD-en "Brukerveiledning".

For å kunne åpne brukerhåndboken på CD-en, må du ha en datamaskin med Microsoft® Windows XP/ Vista/7 eller Mac OS X® 10.4 eller høyere, i tillegg til Adobe® Reader™ 7.1 eller Adobe® Acrobat® 7.1 eller høyere.

Brukerhåndboken kan endres ved modifikasjon av spesifikasjonen osv. Du kan laste ned den nyeste versjonen av denne instruksjonshåndboken fra <http://manual.kenwood.com/edition/im382/>.

MERK

- Panelene i denne håndboken er eksempler som benyttes for å gi tydelige forklaringer av prosedyrene. De kan derfor være noe annerledes enn de faktiske panelene.
- I denne håndboken er hver modellbetegnelse forkortet som følger.
 - DNX7250DAB: **DNX7**
 - DNX5250BT, DNX525DAB: **DNX5**
 - DNX4250DAB, DNX4250BT: **DNX4**Dersom ikonene ovenfor vises, les artikkelen som gjelder for din enhet.
- Ved bruk angir hakeparentes tasten eller knappen du skal bruke.
 - < >: Angir navn på panelknappene.
 - []: Angir navnet til tastene

Forholdsregler

⚠ ADVARSEL

■ For å forebygge skade eller brann, må følgende forholdsregler ivretas:

- For å forhindre kortslutning, må metallgjenstander (som f.eks. mynter eller metallverktøy) aldri legges inne i enheten.
- Fest ikke blikket i en lengre periode på displayet når du kjører bil.
- Ved problemer med installasjonen, ta kontakt med din Kenwood-forhandler.

■ Forholdsregler for bruk av systemet

- Når du kjøper ekstrautstyr, bør du forhøre deg med din Kenwood-forhandler for å være sikker på at ekstrautstyret fungerer med din modell og i ditt område.
- Du kan velge språk for å vise menyer, lydfilnavn, osv. Se **Innstilling av språk (s.85)** i brukerhåndboken.
- Funksjonene for radiodatasystem og kringkastet radiodatasystem vil ikke fungere der tjenesten ikke støttes av en kringkastningsstasjon.
- Det er mulig enheten ikke virker som den skal dersom koblingene mellom enheten og frontpanelet er skitne. Ta av frontplaten og rengjør koblingen forsiktig med en bomullspinne, og vær forsiktig slik at koblingen ikke skades.

■ Forholdsregler for batteri

- Legg fjernkontrollen på et sted hvor den ikke vil beveges ved oppbremsing eller annen kjøring. En farlig situasjon kunne oppstå dersom fjernkontrollen faller på gulvet og settes i klem under pedalene ved kjøring.
- Legg ikke batteriet i nærheten av åpen flamme eller direkte sollys. Brann, eksplosjon eller varmegenerering kan oppstå.
- Batteriet må ikke lades, brytes opp eller varmes opp eller plasseres i en åpen flamme. Dette kan føre til at batterivæske lekker ut. Hvis batterivæske kommer i kontakt med øyne eller beklledning, skyll straks med vann og kontakt lege.
- Batteriet må oppbevares utenfor barns rekkevidde. I det usannsynlige tilfellet at et barn svelger batteriet, kontakt straks lege.

■ Beskytting av skjermen

- Legg fjernkontrollen på et sted hvor den ikke

vil beveges ved oppbremsing eller annen kjøring. En farlig situasjon kunne oppstå dersom fjernkontrollen faller på gulvet og settes i klem under pedalene ved kjøring.

■ Beskytting av skjermen

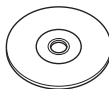
Legg fjernkontrollen på et sted hvor den ikke vil beveges ved oppbremsing eller annen kjøring. En farlig situasjon kunne oppstå dersom fjernkontrollen faller på gulvet og settes i klem under pedalene ved kjøring.

■ Dugg


Når varmeapparatet brukes i kaldt vær, kan dugg eller kondens oppstå på spillerens linse. Dette kalles linsedugg, og kondens på linsen kan føre til at disker ikke spilles av. Ta da ut disken og vent til kondensen er fordampet. Dersom enheten fortsatt ikke fungerer normalt etter en stund, ta kontakt med din Kenwood-forhandler.

■ Forholdsregler ved håndtering av disker

- Ta ikke på diskens avspillingsflate.
- Sett ikke tape osv. på disken, og bruk ikke en disk med tape festet på den.
- Bruk ikke utstyr for å skrive på diskene.
- Gjør rent innenfra og utover på disken.
- Når disker tas ut fra enheten, trekk dem ut horisontalt.
- Dersom diskens midtre hull eller kanter har små spon, må disken brukes først når disse er fjernet med en kulepenn eller liknende.
- Disker som ikke er runde kan ikke benyttes.



- 8-cm (3 inch) disker kan ikke benyttes.
- Disker med farger på avspillingsiden eller skitne disker kan ikke benyttes.

- Enheten kan kun spille CD med . Disker uten slikt merke kan ikke garanteres korrekt avspilling.
- Du kan ikke spille en disk som ikke har blitt avsluttet. (For ferdigbehandlingsprosessen, se programvare for opptak samt instruksjonshåndboken for opptakssystemet.)

■ Henter GPS-signal

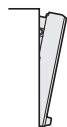
Første tangen du skrur på denne enheten må du vente mens systemet henter satellittsignaler for første gang. Denne prosessen kan ta flere minutter. Se til at bilen din er utendørs på et åpent område unna høye bygninger og trær for raskest mulig henting.

Etter at systemet finner satellitter for første gang, vil den finne satellitter raskt hver gang etterpå.

■ Om frontpanelet **DNX7**

Når du tar produktet ut av esken eller installerer det, kan frontpanelet posisjoneres med vinkelen som er vist i (fig. 1). Dette skyldes egenskapene til mekanismen produktet er utstyrt med.

Når produktet først skrur på og fungerer som det skal, vil frontpanelet automatisk gå til posisjon (innledende innstillingsvinkel), vist i (Fig. 2).



(Fig. 1)



(Fig. 2)

■ Rengjøring av enheten

Hvis frontpanelet på denne enheten er flekket, tørk det av med en tørr, myk klut, som en silikonklut. Hvis frontpanelet er svært flekket, tørk av flekken med en klut fuktet med et nøytralt rengjøringsmiddel, og tørk det så av igjen med en ren, myk klut.

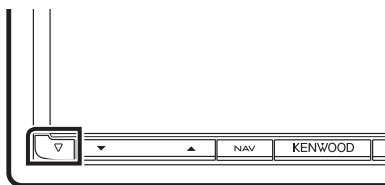
⚠ FORSIKTIG

- Direkte spraying av rengjøringsmiddel på enheten kan ha konsekvenser for systemets mekaniske deler. Tørring av frontpanelet med en hard klut eller bruke en flyktig væske som en tynner eller alkohol kan skrape overflaten eller viske ut trykken.

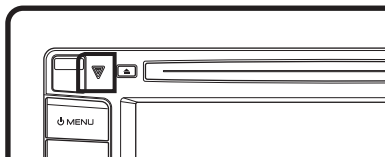
■ Hvordan enheten tilbakestilles

Dersom enheten ikke virker som den skal, trykk på tilbakestillingsknappen. Enheten går tilbake til fabrikkinnstilling.

DNX7



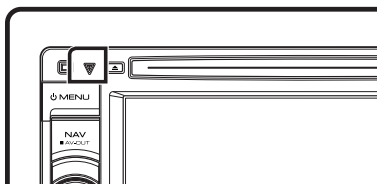
DNX5250BT



DNX525DAB



DNX4



🔑 MERK

- Koble USB-innretningen fra før du trykker <Reset>-tasten. Dersom <Reset>-tasten trykkes mens USB-innretningen er tilkoblet, kan dette skade dataene som er lagret i USB-innretningen. For å finne ut hvordan du kobler fra USB-enheter, se **Hvordan spille musikk (s.18)**.
- Når enheten slås på igjen etter nullstilling, vil skjermbildet for Initial SETUP vises. Se **Første trinn (s.6)**.

Sikkerhetsregler og viktig informasjon

Les denne informasjonen nøye før du starter å bruke Kenwood bilnavigasjonssystem og følg instruksjonene i denne håndboken. Hverken Kenwood eller Garmin skal holdes ansvarlige for problemer eller ulykker som skyldes at instruksjonene i denne håndboken ikke blir fulgt.

⚠ ADVARSEL

Dersom de følgende mulige farlige situasjonene unngås, kan det medføre en ulykke eller kollisjon som kan innebære dødsfall eller alvorlig personskade.

Når du navigerer, sammenlign nøye informasjonen som vises av navigasjonssystemet med alle tilgjengelige navigasjonskilder, inkludert informasjon fra gateskilt, det du ser og kart. For sikkerhets skyld, finn ut av eventuelle uoverensstemmelser eller spørsmål før du fortsetter navigasjonen.

Du må alltid kjøre bilen på en sikker måte.

Ikke la deg distrahere av navigasjonssystemet mens du kjører, og vær alltid fullt oppmerksom på alle kjøreforhold. Bruk så liten tid som mulig med blikket festet til skjermen til navigasjonssystemet mens du kjører, og bruk stemmebeskjeder når det er mulig.

Ikke legg inn bestemmelsessteder, endre innstillinger eller bruk noen funksjoner som krever langvarig bruk styringen til navigasjonssystemet mens du kjører.

Stopp bilen på en sikker og lovlig måte før du forsøker å utføre dette.

Hold lydnivået lavt nok til at du kan høre støy utenfra mens du kjører. Hvis du ikke lenger kan høre lydene utenfra, kan det være du ikke er i stand til reagere riktig i trafikksituasjoner. Dette kan føre til ulykker.

Navigasjonssystemet vil ikke vise riktig posisjon av kjøretøyet første gangen den brukes etter kjøpet, eller når bilbatteriet er frakoblet. GPS satellittsignaler vil imidlertid snart mottas, og riktig posisjon vil vises.

Vær oppmerksom på utetemperaturen. Bruk av navigasjonssystemet ved ekstreme temperaturer kan føre til feilfunksjon eller skade. Vær også oppmerksom på at enheten kan skades ved sterk vibrasjon, av metallgjenstander eller hvis det kommer vann inn i enheten.

⚠ FORSIKTIG

Dersom de følgende mulige farlige situasjonene unngås, kan det medføre personskade eller skade på eiendom.

Navigasjonssystemet er konstruert for å gi deg forslag om ruter. Det reflekterer ikke stenging av veier eller veiforhold, værforhold eller andre faktorer som kan påvirke sikkerheten eller tiden kjøringen tar.

Bare bruk navigasjonssystemet som et hjelpemiddel til navigering. Ikke forsøk å bruke navigasjonssystemet til noe annet som krever nøyaktig måling av retning, avstand, sted eller topografi.

Det globale posisjoneringssystemet (GPS) drives av de offentlige myndighetene i USA, som er eneansvarlig for nøyaktigheten og vedlikeholdet. Det offentlig eide systemet kan underlegges endringer som kan påvirke nøyaktigheten og ytelsen til alt GPS-utstyr, inkludert navigasjonssystemet. Selv om navigasjonssystemet er en presisjonsenhet, kan alle navigasjonssystemer misbrukes eller feiltolkes, og dermed bli utrygge.

VIKTIG INFORMASJON

🔋 Konservering av bilbatteriet

Dette navigasjonssystemet kan brukes når tenningsnøkkelen settes i stilling ON eller ACC. For å bevare batteriet, bør det imidlertid brukes mens motoren går, når det er mulig. Bruk av navigasjonssystemet i lang tid med motoren skrudd av, kan føre til at batteriet blir utladet.

📍 Kartdatainformasjon

Ett av målene til Garmin er å gi kundene med den mest fullstendige og nøyaktige kartografien som er tilgjengelig til oss, til en rimelig pris. Vi bruker en kombinasjon av offentlige og private datakilder, som vi identifiserer i produktliteraturen og copyright-meldinger som vises til forbrukeren. Nesten alle datakilder inneholder noen unøyaktigheter eller ufullstendige data. I noen land er fullstendige og nøyaktige kart enten ikke tilgjengelig eller har svært høy pris.

Første trinn

Forskjellige oppsettskjermer vises automatisk før bruk.

Første innstilling

Når du først skrur på enheten vil skjermen til konfigurasjonen komme opp.

1 Drei tenningsnøkkelen på bilen til ACC.

Enheten slås da på.

Den innledende innstillingskjemmen kommer opp.

2 Trykk på den tilhørende tasten og sett verdien.



Sted

Velg landet for navigasjonssystemet.

Språket, avstandsenhet og mengdeenhet for bensin er stilt.

Etter innstilling, trykk på [Enter].

Språk

Velg språk for skjermstyring og innstillinger.

Standard er "British English (en)". (Brukerhåndbok s.85)

Etter innstilling, trykk på [Enter].

Vinkel **DNX7**

Juster skjermens posisjon. Standard er "0".

(Brukerhåndbok s.89)

Etter innstilling, trykk på [**S**].

Farge

Still inn skjermens og skjermtastenes farge. Du kan velge om du vil utføre en fargeskann og justere skannefargen. (Brukerhåndbok s.90)

Etter innstilling, trykk på [**S**].

Kamera

Still inn kameraets parametre. (Brukerhåndbok s.92)

Etter innstilling, trykk på [**S**].

3 Trykk [Finish].

MERK

- "Initial setup" vises også når enheten blir tilbakestilt.

Oppsett for tilkobling av iPod/iPhone
Når du først velger iPod som en kilde, vil innstillingsskjermen til iPod/iPhone koblingen komme opp.

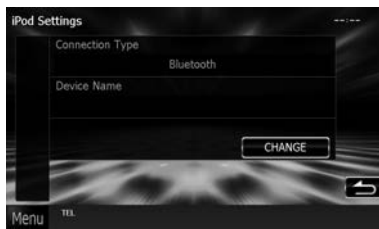
1 Trykk [Menu] på et hvilket som helst skjermbilde.

Skjermbildet Top Menu vises.

2 Trykk på [iPod] i skjermbildet til toppmenyen.

iPod tilkoblings skjerm kommer opp.

3 Trykk på [CHANGE].



Velg metoden av koblingen av iPod/iPhone. For detaljer om dette, se i "Oppsett for tilkobling av iPod/iPhone" (s.56) i brukerhåndboken.

MERK

- For å få mer informasjon om nødvendig kabel og adapter for å koble til iPod/iPhone, se i "Koble til iPod/iPhone." (s.32).
- Når du velger "HDMI + BT" eller "Bluetooth", vil valgskjermen for Bluetooth-enheter komme opp. Velg iPod/iPhone som skal kobles til.



Hvis det ikke vises en Bluetooth-enhet som kan kobles til, trykk på [Search] og par enhetene.

- "iPod connection setup" vises også når enheten blir tilbakestilt.

Innstilling av applikasjonslenke
Når du først velger Apps som en kilde, vil innstillingsskjermen for koblingen med enheten installert med appen komme opp.

1 Trykk [Menu] på et hvilket som helst skjermbilde.

Skjermbildet Top Menu vises.

2 Trykk på [APPS] i skjermbildet til toppmenyen.

Innstillingsskjermen for applikasjonslenken kommer opp.

3 Trykk på [CHANGE].



Velg metoden som skal brukes for å koble enheten til en installerte appen. For detaljer om dette, se i "Innstilling av applikasjonslenke" (s.58) i brukerhåndboken.

MERK

- For å få mer informasjon om nødvendig kabel og adapter for å koble til iPod/iPhone og Android, se i "Koble til iPod/iPhone." (s.32) og "Android-tilkobling" (s.32).
- Når du velger "HDMI + BT", "HDMI/MHL + BT" eller "Bluetooth", vil valgskjermen for Bluetooth-enheter komme opp. Velg enheten som skal kobles til.

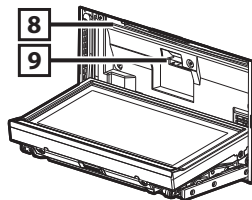
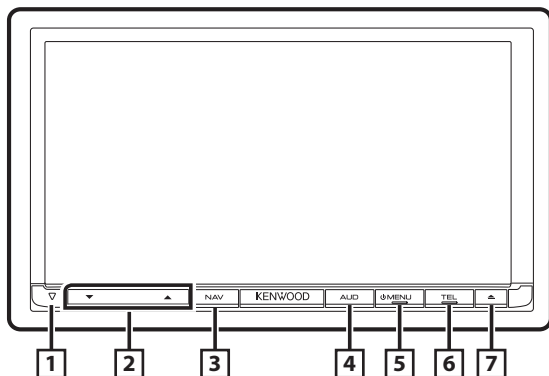


Hvis det ikke vises en Bluetooth-enhet som kan kobles til, trykk på [Search] og par enhetene.

- "Application link setup" vises også når enheten blir tilbakestilt.

Bruk av frontdekslets taster

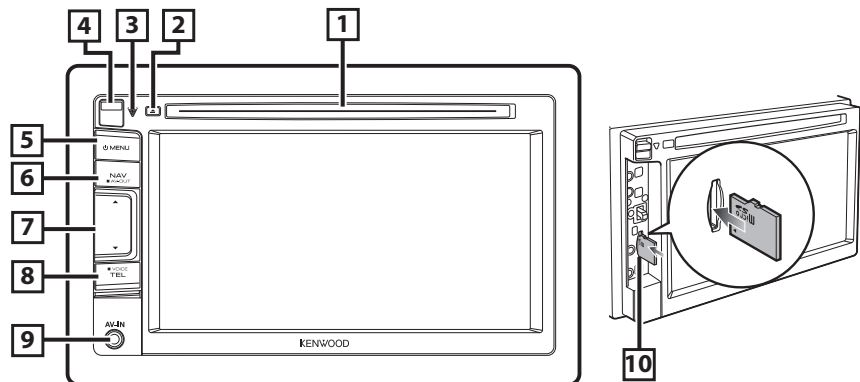
■ DNX7250DAB



Nei.	Navn/bevegelse
1	▽ (Tilbakestill) <ul style="list-style-type: none">Hvis enheten eller den tilkoblede enheten ikke virker som den skal, går den tilbake til fabrikkinnstilling når denne knappen trykkes (Brukerhåndboken s.115).Dersom Sikkerhetsindikator (SI) funksjonen er skrudd på, blinker denne indikatoren når panelet er frakoblet (Brukerhåndbokens.86).
2	▲, ▼ <ul style="list-style-type: none">Justerer volumet.
3	NAV <ul style="list-style-type: none">Viser skjermbildet for navigasjon.Ved å trykke i 1 sekund, veksler bildet til AV ut-kilder.
4	AUD <ul style="list-style-type: none">Viser grafikkutjevningsskjermen (Brukerhåndboken s.100).*Ved å trykke i 1 sekund, slås skjermbildet av.
5	MENU <ul style="list-style-type: none">Viser skjermbildet til toppmenyen (Brukerhåndboken s.22).Ved å trykke i 1 sekund, slås strømmen av.Når strømmen er av, vil dette gjøre at strømmen slås på.

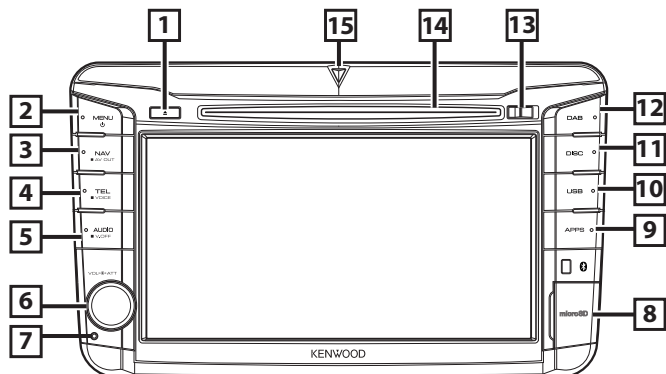
Nei.	Navn/bevegelse
6	TEL <ul style="list-style-type: none">Viser skjermbildet for hands-free (Brukerhåndboken s.75).Trykk og hold inne i 1 sekund viser skjermbildet for stemmegjenkjenning. (Brukerhåndbok s.78)
7	▲ <ul style="list-style-type: none">Støter ut disken.Når dekslet blir åpnet, vil panelet lukkes ved å trykke her, og ved å trykke i 1 sekund tvinges disken ut.Når dekslet er lukket, vil dekslet åpnes fullstendig ved SD-kortslissen ved å trykke i 1 sekund.
8	Innføringsspor for disk <ul style="list-style-type: none">Et spor for å sette inn media på disk.
9	SD-kortslisse <ul style="list-style-type: none">En slisse for å føre inn et SD-kort. Kortet brukes for oppgradering av kartet. For å oppgradere kartet, se instruksjonshåndboken for navigasjonssystemet. Du kan også spille av lyd-/visuelle filer på kortet. Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort (s.13).

* Under noen forhold kan det skje at skjermen ikke veksler til den grafiske utligningsskjermen.



Nei.	Navn/bevegelse
1	Innføringsspor for disk <ul style="list-style-type: none"> • Et spor for å sette inn media på disk.
2	▲ <ul style="list-style-type: none"> • Støter ut disken. • Ved å trykke i 1 sekund, vil disken tvinges ut.
3	▽ (Tilbakestill) <ul style="list-style-type: none"> • Hvis enheten eller den tilkoblede enheten ikke virker som den skal, går den tilbake til fabrikkinnstilling når denne knappen trykkes (Brukerhåndboken s.115). • Dersom Sikkerhetsindikator (SI) funksjonen er skrudd på, blinker denne indikatoren når panelet er frakoblet (Brukerhåndbokens.86).
4	Frigjøringstast <ul style="list-style-type: none"> • Løser frontdekslet. Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort (s.13).
5	MENU <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet til toppmenyen (Brukerhåndboken s.22). • Ved å trykke i 1 sekund, slås strømmen av. • Når strømmen er av, vil dette gjøre at strømmen slås på.
6	NAV <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet for navigasjon. • Ved å trykke i 1 sekund, veksler bildet til AV ut-kilder.

Nei.	Navn/bevegelse
7	▲, ▼ <ul style="list-style-type: none"> • Justerer volumet.
8	TEL <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet for hands-free (Brukerhåndboken s.75). • Trykk og hold inne i 1 sekund viser skjermbildet for stemmegjenkjenning. (Brukerhåndbok s.78)
9	Inngående kobling <ul style="list-style-type: none"> • En inngående kobling for eksterne enheter.
10	microSD kortslisse <ul style="list-style-type: none"> • En slisse til å sette inn et microSD-kort. Kortet brukes for oppgradering av kartet. For å oppgradere kartet, se instruksjonshåndboken for navigasjonssystemet. Du kan også spille av lyd-/visuelle filer på kortet. Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort (s.13).



Nei.	Navn/bevegelse
1	<p>▲ (Løs ut)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Støter ut disken. • Ved å trykke i 1 sekund, vil disken tvinges ut.
2	<p>MENU</p> <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet til toppmenyen (Brukerhåndboken s.22). • Ved å trykke i 1 sekund, slås strømmen av. • Når strømmen er av, vil dette gjøre at strømmen slås på.
3	<p>NAV</p> <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet for navigasjon. • Ved å trykke i 1 sekund, veksler bildet til AV ut-kilder.
4	<p>TEL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet for hands-free (Brukerhåndboken s.75). • Trykk og hold inne i 1 sekund viser skjermbildet for stemmegjenkjenning. (Brukerhåndbok s.78)
5	<p>AUDIO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Viser grafikkutjevningsskjermen (Brukerhåndboken s.100).* • Ved å trykke i 1 sekund, slås skjermbildet av.
6	<p>Volumknast</p> <ul style="list-style-type: none"> • Justerer volumet opp og ned når den dreies. • Ved å trykke inn, slås demping av volum på/av.

Nei.	Navn/bevegelse
7	<p>Reset (tilbakestill)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hvis enheten eller den tilkoblede enheten ikke virker som den skal, går den tilbake til fabrikkinnstilling når denne knappen trykkes (Brukerhåndboken s.115).
8	<p>microSD kortslisse</p> <ul style="list-style-type: none"> • En slisse til å sette inn et microSD-kort. Kortet brukes for oppgradering av kartet. For å oppgradere kartet, se instruksjonshåndboken for navigasjonssystemet. Du kan også spille av lyd-/visuelle filer på kortet. <p>Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort (s.13).</p>
9	<p>APPS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veksler til Apps-kilder
10	<p>USB</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veksler til USB eller iPod kilder. (Brukerhåndboken s.85).
11	<p>DISC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veksler til diskens mediakilder.
12	<p>DAB</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veksler til DAB-kilder.
13	<p>Frigjøringstast</p> <ul style="list-style-type: none"> • Løser frontdekslet. <p>Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort (s.13).</p>

Nei.	Navn/bevegelse
------	----------------

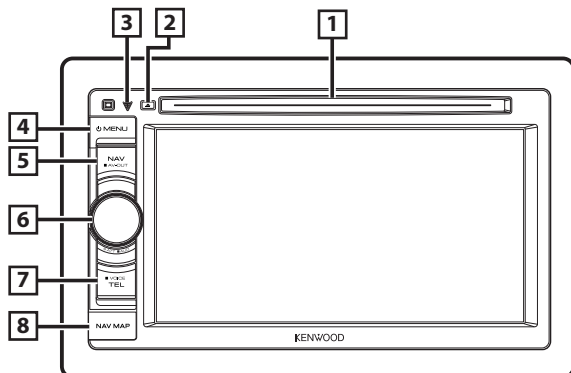
14 Innføringsspor for disk

- Et spor for å sette inn media på disk.

15 SI-indikator

- Dersom Sikkerhetsindikator (SI) funksjonen er skrudd på, blinker denne indikatoren når panelet er frakoblet (brukerhåndboken s.86).

* Under noen forhold kan det skje at skjermen ikke veksler til den grafiske utligningsskjermen.



Nei.	Navn/bevegelse
1	Innføringsspor for disk <ul style="list-style-type: none"> • Et spor for å sette inn media på disk.
2	▲ (Løs ut) <ul style="list-style-type: none"> • Støter ut disken. • Ved å trykke i 1 sekund, vil disken tvinges ut.
3	▽ (Tilbakestill) <ul style="list-style-type: none"> • Hvis enheten eller den tilkoblede enheten ikke virker som den skal, går den tilbake til fabrikkinnstilling når denne knappen trykkes (brugerhåndboken s.115). • Dersom Sikkerhetsindikator (SI) funksjonen er skrudd på, blinker denne indikatoren når bilens tenning er av (brugerhåndbokens.86)
4	MENU <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet til toppmenyen (Brukerhåndboken s.22). • Ved å trykke i 1 sekund, slås strømmen av. • Når strømmen er av, vil dette gjøre at strømmen slås på.
5	NAV <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet for navigasjon. • Ved å trykke i 1 sekund, veksler bildet til AV ut-kilder.

Nei.	Navn/bevegelse
6	Volumknast <ul style="list-style-type: none"> • Justerer volumet opp og ned når den dreies. • Ved å trykke inn, slås demping av volum på/av. • Trykk og hold inne i 1 sekund viser skjermbildet for grafisk utjevning (brugerhåndboken s.101).*
7	TEL <ul style="list-style-type: none"> • Viser skjermbildet for hands-free (brugerhåndboken s.75). • Trykk og hold inne i 1 sekund viser skjermbildet for stemmegjenkjenning. (Brukerhåndbok s.78)
8	microSD kortslisse <ul style="list-style-type: none"> • En microSD-kortslisse for oppgradering av kartet. For å oppgradere kartet, se instruksjonshåndboken for navigasjonssystemet. <p>Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort (s.13).</p>

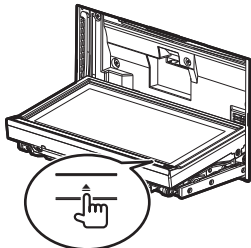
* Under noen forhold kan det skje at skjermen ikke veksler til den grafiske utligningsskjermen.

Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort

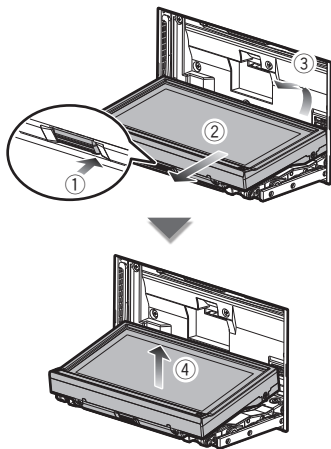
■ DNX7250DAB

• Avtaking av frontplaten

- 1) Trykk på <▲>-knappen i 1 sekund.
Dekslet åpnes fullstendig.



- 2) Løsne dekslet som vist nedenfor.



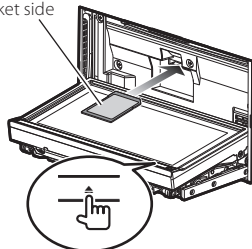
📌 MERK

- Platen lukkes automatisk ca. 10 sekunder etter at frontdekslet er løsnet. Fjern dekslet før dette inntreffer.

• Sett inn et SD-kort

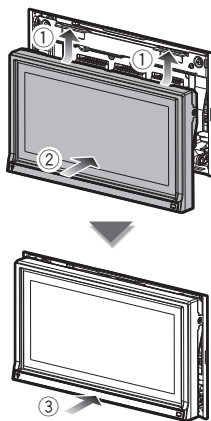
- 1) Trykk på <▲>-knappen i 1 sekund.
Dekslet åpnes fullstendig.
- 2) Hold SD-kortet med merkesiden opp, og sett det inn i sliisen til det klikker.

Merket side



• Påsetting av frontplaten

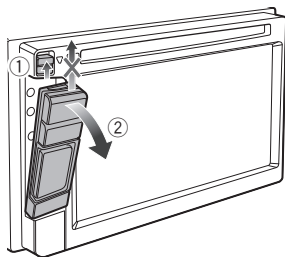
- 1) Hold frontpanelet godt, slik at det ikke faller ned ved et uhell. Fest panelet på festeplaten til den er godt låst.



DNX5250BT

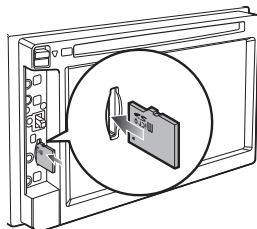
• Avtaking av frontplaten

- 1) Skyv frigjeringstasten opp for å løsne frontdekslet.



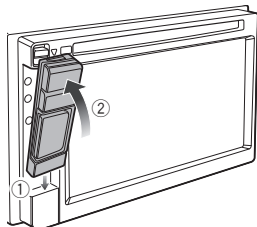
• Sett inn et microSD-kort

- 1) Skyv frigjeringstasten opp for å løsne frontdekslet.
- 2) Hold microSD-kortet med merkesiden til venstre og den rissede flaten opp, og ført det inn i sporet inntil det klikker.



• Påsetting av frontplaten

- 1) Hold dekslet godt slik at du ikke mister det, og sett det mot festeplaten inntil det sitter godt låst fast.



📌 MERK

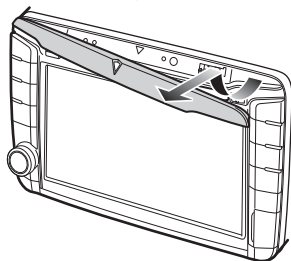
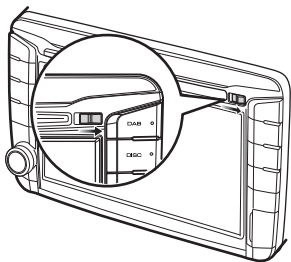
- Når en del av frontdekslet skal tas av, løsne det fremover slik det vises i diagrammet ovenfor. Hvis

- det løsnes oppover, vil frontdekslet ødelegges.
- For å forhindre forringelse, ikke berør terminalene til enheten og frontpanelet med fingrene dine.
- Dersom terminalene på enheten eller frontpanelet blir skitne, tørk dem av med en ren, tørr klut. Fjern dekslet før dette inntreffer.

■ DNX525DAB

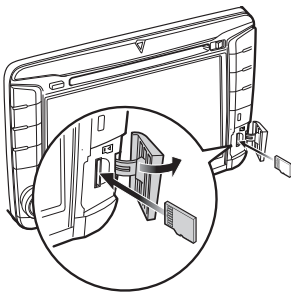
• Avtaking av frontplaten

- 1) Før utløsningsknappen mot høyre for å frigjøre delen av frontpanelet.



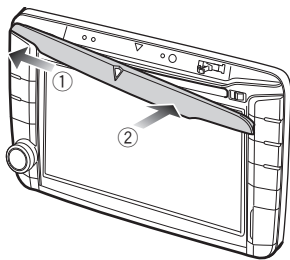
• Sett inn et microSD-kort

- 1) Åpne lokket til kortslissen.
- 2) Hold microSD-kortet med merkesiden mot høyre og delen med hakk nedover, og sett det inn i slissen til det klikker.



• Påsetting av frontplaten

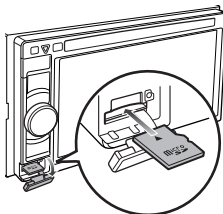
- 1) Hold dekslet godt slik at du ikke mister det, og sett det mot festeplaten inntil det sitter godt låst fast.



■ DNX4250DAB/DNX4250BT

• Sett inn et microSD-kort

- 1) Åpne lokket til kortslissen.
- 2) Hold microSD-kortet med merkesiden opp og den rissede flaten til høyre, og før det inn i sporet inntil det klikker.



■ Løs ut SD-kortet/microSD-kortet

- 1) Trykk på kortet til det klikker og ta bort fingeren fra kortet.
- 2) Kortet spretter ut slik at du kan ta det ut med fingrene.

Vanlige funksjoner

Generelt

Visse funksjoner kan benyttes fra de fleste av skjermbildene.



[Menu]

Returterer til skjermbildet Top Menu. Ved å trykk i minst 1 sekund, vil skjermbildet for skjermstyring vises. (Selv når det vises et bilde, vil det å berøre det i minst 1 sekund vise skjermbildet for skjermkontroll.)

[↵] (RETUR)

Returterer til forrige skjermbilde.

← (vanlig menyttast)

Trykk for å se fellesmenyen. Menyens innhold er som følger.

- : Viser SETUP Menu-skjermbildet.
- : Viser Audio Control Menu-skjermbildet.
- : Viser kontrollskjerm for aktuell kilde. Funksjonen for et ikon varierer avhengig av kilden.
- : Lukker menyen.

Valgliste

Det finnes noen felles funksjonstaster for listene i de fleste kildene.



⏮ (Scroll)

Ruller den viste teksten.

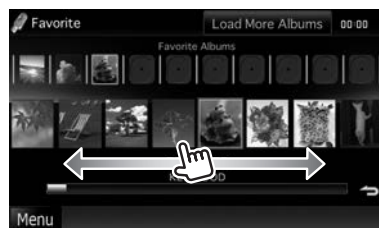
All ▶ osv.

Berøringstaster med ulike funksjoner vises her. Tastene som vises varierer avhengig av aktuell lydkilde, status osv.

For eksempler, se **Valgliste (s.24)** i brukerhåndboken.

Hurtigbla

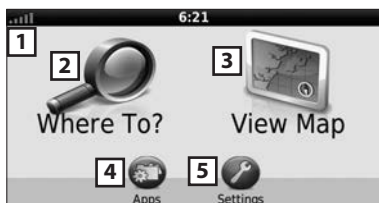
Du kan bla hurtig gjennom listen ved å dra fingeren raskt opp/ned eller høyre/venstre.



Hvordan bruke navigasjonssystemet

1 Trykk på <NAV>/knappen for å vise navigasjonsskjermen.

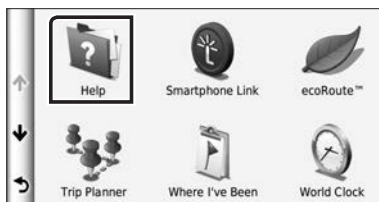
2 Bruk ønsket funksjon fra skjermbildet til hovedmenyen.



Nei.	Navn/bevegelse
1	GPS satellittstyrke.
2	Velg et bestemmelsessted
3	Kartvisninger.
4	Bruker Appene som ecoRoute og Help.
5	Juster innstillingene.

MERK

- Du kan få mer informasjon om bruk av navigasjonssystemet fra menypunktet hjelp. For å vise hjelp, trykk på [APPS] og deretter på [Help].



- For å få mer informasjon om navigasjonssystemet ditt, last ned den nyeste versjonen av brukerhåndboken fra <http://manual.kenwood.com/edition/im382/>.

3 Skriv inn bestemmelsesstedet og start veiledningen.

- Finne punkter av interesse

- 1) Touch [Hvor?].
- 2) Velg en kategori og en underkategori.
- 3) Velg en destinasjon
- 4) Trykk på [Gå].

MERK

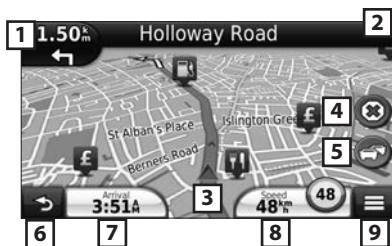
- For å legge inn bokstaver som finnes i navnet, trykk på søkelinjen og skriv inn bokstavene.

4 Følg ruten til bestemmelsesstedet.

MERK

- Ikonet for hastighetsbegrensning er bare til informasjon, og erstatter ikke førerens ansvar for å følge alle skilt med hastighetsbegrensninger og å hele tiden kjøre sikkert. Garming og JVC KENWOOD skal ikke holdes ansvarlig for eventuelle trafikkbøter eller anmeldelser du måtte motta for overtredelse av trafikkregler og skilt.

Ruten din er merket med en magenta linje. Mens du kjører vil navigasjonssystemet veilede deg til bestemmelsesstedet med stemmebeskjeder, piler på kartet og veivisning øverst på kartet. Hvis du tar av fra den opprinnelige ruten, beregner navigasjonssystemet ditt ruten på nytt.




Nei.	Navn/bevegelse
1	Viser siden Neste avkjøring eller visning av trafikkryss, når det er tilgjengelig.
2	Viser kjøreoversikten.
3	Viser Hvor er jeg? side.
4	Stopper gjeldende rute.
5	Viser trafikkinformasjon på ruten.
6	Går tilbake til hovedmenyen.
7	Viser et forskjellig datafelt.
8	Viser kjørecomputeren
9	Viser flere valg.


MERK

- Trykk og dra kartet for å se et annet område av det.
- En fartsgrense kan vises når du kjører på hovedveier.

• Å legge til en stopp


- Mens du navigerer en rute, trykk på [] og så på [Where To?].
- Søk etter den ekstra stoppen.
- Trykk på [Go!].
- Trykk på [Add to Active Route] før det endelige bestemmelsesstedet ditt.

• Ta en omkjøring

- Mens du navigerer en rute, trykk på [].
- Trykk [].

Andre funksjoner

• Unngå trafikk manuelt på ruten din.

- Trykk på trafikkikonet fra kartet.
- Trykk på [Traffic On Route].
- Om nødvendig, trykk på pilene for å se andre trafikkforsinkelser på ruten din.
- Trykk på [] > [Avoid].

• Visning av trafikkartet

- Trafikkartet viser fargekodet trafikkflyt og forsinkelser i nærheten.

• Om trafikk

MERK

- Trafikktjenesten er utilgjengelig i noen områder eller land.
- Garmin og JVC KENWOOD er ikke ansvarlige for nøyaktigheten eller tidsriktigheten når det gjelder trafikkinformasjonen.

Med en FM trafikknett mottaker kan navigasjonssystemet motta og bruke trafikkinformasjon. Når en trafikkmelding blir mottatt, kan du se hendelsen på kartet og endre ruten din for å unngå hendelsen. FM TMC-abonnement aktiveres automatisk etter at navigasjonssystemet har hentet satellittsignaler mens det mottar trafikksignaler fra leverandøren. Gå til www.garmin.com/kenwood for mer informasjon.

• Oppdatering av programvare

For å oppdatere programvaren til navigasjonssystemet, må du ha et USB masselager og en internettilforbindelse.

- Gå til www.garmin.com/Kenwood.
- Finn din modell og velg [Software Updates] > [Download].
- Les og aksepter vilkårene og betingelsene i

lisensavtalen til programvaren.

- Følg instruksjonene på nettstedet for å utføre installasjonen av oppdateringen.

• Oppdatere kart

Du kan kjøpe oppdaterte kartdata fra Garmin eller spørre Kenwood-forhandleren eller Kenwoods servicesenter for detaljer.

- Gå til www.garmin.com/Kenwood.
- Velg [Order Map Updates] for Kenwood-enheten.
- Følg instruksjonene på nettstedet for å oppdatere kartet ditt.

Howdan spille musikk

Du kan spille lydfileer fra musikk CD-er, diskmedia, USB lagringsenhet, SD-kort og iPod.

MERK

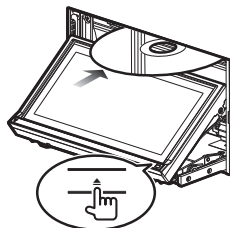
- For flere opplysninger spillbare filformater, iPod-modell, osv., se i brukerhåndboken.

1 Koble til mediene du ønsker å spille, som vist nedenfor.

Disk

DNX7

- Trykk på <▲>-knappen for å åpne frontpanelet.
- Sett disken inn i slissen. Panelet lukkes automatisk, og tilbakespilling starter.

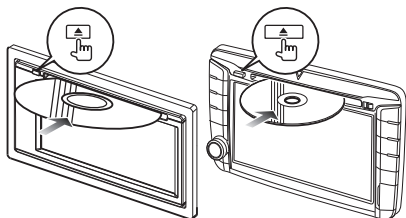


• For å ta ut disken:

- Trykk på <▲>-knappen.

DNX5 **DNX4**

- Sett disken inn i slissen. Avspilling starter.



• **For å ta ut disken:**

- 1) Trykk på <▲>-knappen.

iPod/iPhone

- 1) Koble til iPod/iPhone.
Avspilling starter.

MERK

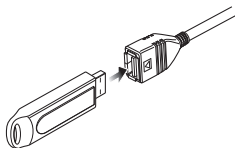
- For å få mer informasjon om nødvendig kabel og adapter for å koble til iPod/iPhone, se i "Koble til iPod/iPhone." (s.32).

• **For å koble fra iPod/iPhone som er tilkoblet med kabel:**

- 1) Trykk på [◀] på skjermen og så på [▲].
Frakobling av iPod/iPhone fra kabelen.

USB-enhet

- 1) Koble USB-enheten til med USB-kabelen.



• **For å koble fra USB-enheten.**

- 1) Trykk på [▲] på skjermen og koble så enheten fra kabelen.

SD-kort og microSD-kort **DNX7 **DNX5****

- 1) Sett inn SD-kortet/microSD-kortet.
- 2) Skifte ut frontpanelet.
Avspilling starter.

MERK

- For å sette inn et SD-kort eller microSD-kort, se i "Avtaking/påsetting av frontplaten og innsetning av et SD-kort" (s.13).

2 **Bruk kildeskjerm bildet for å styre musikken du hører på.**

Følgende symboler angir tastene på skjermen:
Funksjonene til tastene er de samme uansett

forskjellen på kildene du lytter på.



• **Grunnleggende funksjoner fra dette skjerm bildet**

- Avspilling eller pause.
- Stopper å spille.
- ▲ Kobler fra enheten.
- ◀▶▶▶ Søker etter forrige/neste innhold.
- ◀▶▶▶ eller flytt markøren på midtlinjen
Rask spoling fremover eller bakover (bare disk, CD eller USB-enhet).
- ↻ Gjentar gjeldende innhold.
- ↺ Spiller alt innhold i tilfeldig rekkefølge.

MERK

- For andre funksjoner, se i brukerhåndboken.
- Hvis ønsket tast ikke vises på flerfunksjonslinjen, trykk på [◀] for å veksle meny,

3 **Søk etter sporet/filen du vil lytte til.**

• **Listesøk**

- 1) Trykk midt på skjermen.
Innholdslisten til media som spilles vil vises.
Hvis informasjonen til det nåværende sporet bare vises, trykk på [▲] for å veksle til listevisning.



• Forbedret søk

- 1) Trykk [Q].
- 2) Trykk på ønsket raffineringmetode.
Listen tilpasses etter det punktet du valgte.
- 3) Trykk på ønsket punkt.



🔍 MERK

- For detaljer om søkefunksjoner, se **Søkefunksjon (s.45)** i brukerhåndboken.

Hvordan spille film/bilde

Du kan spille DVD video, Video CD (VCD), filfiler fra diskmedia, iPod og bildefiler fra SD-kort, USB lagringsenhet.

🔍 MERK

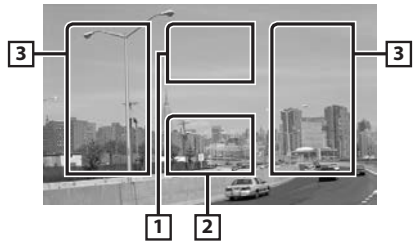
- For flere opplysninger spillbare filformater, formatet til enhetene, osv., se i brukerhåndboken.

1 Koble til mediene du ønsker å spille.

For tilkoblingsmetode, se **Hvordan spille musikk (s.18)**.

2 Kontroller filmen/bildet ved å trykke på skjermen.

Hvert område på skjermen har sin egen funksjon.



Nei.	Navn/bevegelse
[1]	DVD: Viser DVD-menyen.* ¹ VCD: Viser Zoom-kontrollskjermen.* ² Disk-media: Viser disk-menyen.* ³
[2]	Viser kildekontrollskjermen.
[3]	<ul style="list-style-type: none"> • Søker etter neste/tidligere innhold eller fil. • Ved å rulle fra midten av displayet mot venstre eller høyre utføres hurtig bakover eller hurtig forover. For å stanse hurtig spoling bakover/ fremover, trykk midt på skjermen.*⁴

*1 Se **Bruk av DVD Diskmeny (s.31)** i brukerhåndboken.

*2 Se **Zoom-kontroll for DVD og VCD (s.32)** i brukerhåndboken.

*3 Se **Filmkontroll (s.50)** i brukerhåndboken.

*4 Denne funksjonen kan være utilgjengelig for USB/SD-kort, avhengig av filformatet som spilles.

🔍 MERK

- For bruk av kildekontrollskjermen, se **Hvordan spille musikk (s.18)**.
Søk etter grafisk kunst i kategori/lenke/album er ikke tilgjengelig.
- Ved å trykke på [X] (vist ved å trykke på [Up]) på kildekontrollskjermen) skjuler alle taster.

Hvordan lytte til en DAB/radio

1 Trykk [Menu] på et hvilket som helst skjermbilde.

Skjermbildet Top Menu vises.


2 Trykk på [DAB] (bare DNX7250DAB, DNX525DAB, DNX4250DAB) eller [TUNER].

Enheten går over i radio-modus.

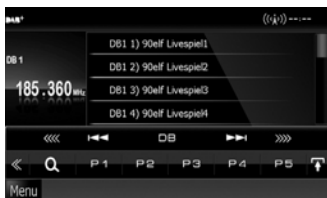
digital radio (s.62) i brukerhåndboken.

3 Bruk på kontrollskjermen til kilden.

• Stasjonssøk for DAB

- 1) Trykk [].

Underfunksjonsmenyen vises.

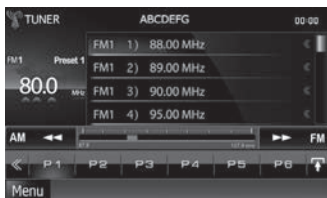


- 2) Trykk på [DB] for å velge bånd.
- 3) Trykk på [◀◀], [▶▶], [◀◀◀], eller [▶▶▶] for å tune inn til ønsket ensemble, tjeneste eller komponent.

• Stasjonssøk for radio


- 1) Trykk [].

Underfunksjonsmenyen vises.




- 2) Trykk på [AM] eller [FM] for å velge bånd.
- 3) Trykk på [◀◀] eller [▶▶] for å stille inn ønsket stasjon.

• Auto-minne (bare radio)

- 1) Trykk [].

Underfunksjonsmenyen vises.

- 2) Trykk på [AM] eller [FM] for å velge bånd.
- 3) Trykk [].
- 4) Trykk på [AME].
- 5) Trykk på [◀◀] eller [▶▶] i den underordnede funksjonsmenyen. Autominnet setes.

• Kalle opp forhåndsstilling av stasjon

- 1) Trykk på [P#].

Du kan også vise den forhåndsinnstilte listen ved å trykke på frekvensvisningen på midten.

MERK

- For andre funksjoner, se **Grunnleggende radiofunksjoner (s.60)**, **Grunnleggende bruk av**

Hvordan foreta en oppringing.

Du kan bruke Bluetooth mobiltelefon når den er parett til denne enheten.

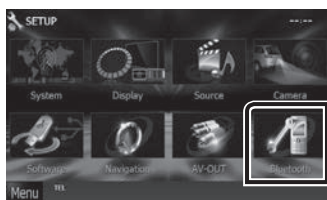
MERK

- Du kan ikke registrere Bluetooth-enheten når du bruker følgende kilder: iPod, Bluetooth Audio, APPS, aha

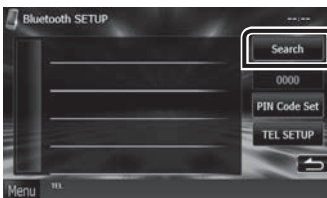
1 Registrer mobilen til enheten.

Følg fremgangsmåten som vises nedenfor. For detaljert bruk, se **Registrering av Bluetooth-enheten (s.73)** i brukerhåndboken.

- 1) Trykk [Menu] på et hvilket som helst skjermbilde. Skjermbildet Top Menu vises.
- 2) Trykk [SETUP]. Menybildet SETUP vises.
- 3) Trykk [Bluetooth]. Skjermbildet for Bluetooth SETUP vises.



- 4) Trykk [Search]. Skjermbildet for enhetens liste vises.
- 5) Velg mobiltelefonen din fra listen som vises, på skjermbildet for søkte enheter.



- 6) Skriv inn PIN-koden på mobilen. Registreringen er fullført. Pin-koden er stilt standard som "0000".

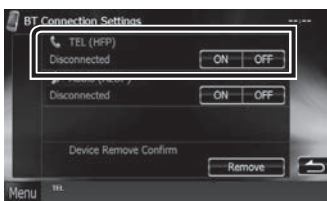
2 Koble mobilen til enheten.

- 1) Trykk på enhetsnavnet du vil koble til på

Bluetooth OPPSETT.

- 2) Trykk på [ON] på [TEL(HFP)] i skjermbildet for BT koblingsinnstillinger.

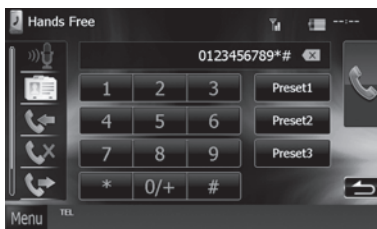
Den valgte enheten er koblet til apparatet.



Når registrering av mobiltelefonen er fullført, blir mobiltelefonens telefonbok automatisk nedlastet på enheten.

3 Ringe eller motta en telefonsamtale.

Se tabellen nedenfor for den enkelte bruksmetoden.



Foreta anrop ved å taste inn telefonnummer

- 1) Tast inn et telefonnummer med de numeriske tastene.
- 2) Trykk [☎].

Foreta anrop med anropslogg

- 1) Trykk på [☎] (innkommende samtaler), [☎] (tapte samtaler), eller [☎] (utgående samtaler).
- 2) Velg telefonnummeret fra listen.
- 3) Trykk [☎].

Foreta anrop med telefonboken

- 1) Trykk [☎].
- 2) Velg navnet fra listen.
- 3) Velg nummeret fra listen.
- 4) Trykk [☎].

Foreta anrop med bruk av forhåndsinnstilt nummer

- 1) Trykk [Preset #] for å foreta anrop til tilsvarende telefonnummer.
- 2) Trykk [☎].

Ring med stemmen

Du kan utføre en stemmeoppringing ved å bruke stemmegjenkjenningen på mobiltelefonen.

- 1) Trykk [☎].
- 2) Uttal navnet som er registrert i mobiltelefonen.

MERK

- For detaljert bruk, se **Bruk av hands-free (s.75)** i brukerhåndboken.

Montering

Før installasjon

Før denne enheten installeres, merk deg følgende forhåndsregler:

▲ ADVARSLER

- Hvis du kobler tenningskabelen (rød) og batterikabelen (gul) til bilkarosseriet (jord), kan du forårsake en kortslutning, som i sin tur kan starte en brann. Disse ledningene til strømforsyningen må alltid kobles slik at de føres gjennom sikringsboksen.
- Ikke kutt ut sikringen fra tenningskabelen (rød) og batterikabelen (gul). Strømforsyningen må være koblet til ledningene via sikringen.

▲ FORSIKTIG

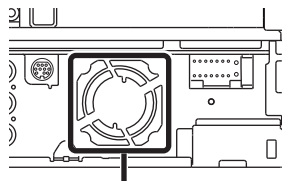
- Installer denne enheten i konsollen i bilen din. Ikke berør metalledene til denne enheten mens, eller kort etter bruk. Metalleder som varmenedsenking og innelukkingen blir varme.

🔪 MERK

- Montering og kabling av dette produktet krever kunnskap og erfaring. For best mulig sikkerhet, overlatt monteringen og kablingen til fagfolk.
- Sikre at enheten jordes til en negativ 12V DC strømtilførsel.
- Ikke installer enheten på et sted der den kan utsettes for direkte sollys eller sterk varme eller mye fuktighet. Unngå også steder med for mye støv eller mulighetene for vannsprut.
- Ikke bruk dine egne skruer. Bare bruk de medleverte skruene. Hvis du bruker feil skruer kan du skade enheten.
- Hvis strømmen ikke er skrudd PÅ, (vises "PROTECT"), kan høyttalerkabelen være kortsluttet eller berørte chassiset til bilen, og beskyttelsesfunksjonen kan ha blitt aktivert. Derfor må høyttalerkabelen sjekkes.
- Hvis tenningen på bilen din ikke har en ACC-stilling, koble tenningskablene til en strømkilde som kan skrues på og av med tenningsnøkkelen. Hvis du kobler tenningskabelen til en strømkilde med en konstant spenningsforsyning, som med batterikablene, kan batteriet lades ut.
- Hvis konsollen har et lokk, se til at enheten installeres slik at frontpanelet ikke vil treffe lokket ved lukking og åpning.
- Hvis sikringen går, se først etter at det ikke er noen kabler som berører den og forårsaker kortslutning, og skift så ut sikringen med en ny av samme grad.
- Isoler kabler som ikke tilkobles med elektrisk teip eller

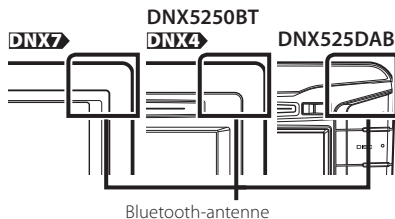
lignende materiale. For å forhindre en kortslutning, ikke ta av hettene på endene av ledninger som ikke er tilkoblet eller på terminalene.

- Koble høyttalerkablene riktig til terminalene som de hører til. Enheten kan bli skadet eller svike hvis du deler ⊖ ledningene eller jorder dem til metalleder i bilen.
- Når bare to høyttalere kobles til systemet, koble kontaktene enten til begge utgangsterminalene foran eller til begge de bakre utgangsterminalene (ikke bland foran og bak). Hvis du for eksempel kobler ⊕ koblingen til den venstre høyttaleren til en utgangsterminal foran, ikke koble ⊖ koblingen til utgangsterminalen bak.
- Etter at enheten er installert, kontroller at bremselamper, blinklys, vindusviskere, osv. virker som de skal.
- Monter enheten slik at monteringsvinkelen er 30° eller mindre.
- Denne enheten er utstyrt med en kjølevifte for å redusere den indre temperaturen. Ikke monter enheten på et sted der kjøleviften til enheten blir blokkert. Hvis disse åpningene blokkeres, vil det forhindre kjøling av den innvendige temperaturen og føre til feilfunksjon.



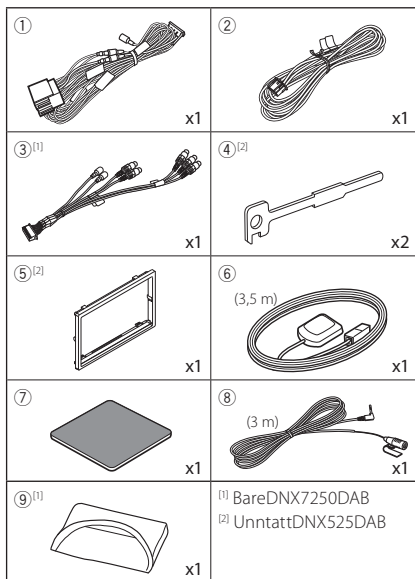
Kjølevifte

- Ikke trykk hardt på paneloverflaten når du installerer enheten i bilen. Ellers kan det oppstå riper, skader eller feilfunksjoner.
- Mottak kan reduseres dersom det er metallobjekter nær Bluetooth-antennen.



Medlevert tilleggsutstyr

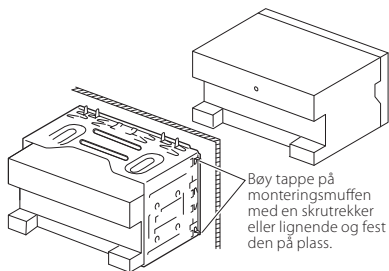
Først av alt, se til at alt tilbehør er levert med enheten.



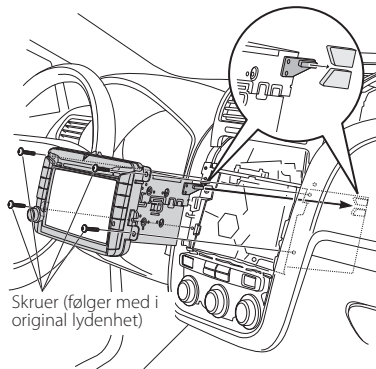
Enhet

- 1) For å forhindre en kortslutning, ta nøkkelen ut av tenningen og koble fra \ominus terminalen på batteriet.
- 2) Foreta riktig inngangs- og utgangskoblinger for hver enhet.
- 3) Koble kabelen til ledningsnettet.
- 4) Ta kontakt B på ledningsnettet og koble den til den høyttalerkontakten kontakten på bilen.
- 5) Ta kontakt A på ledningsnettet og koble den til den eksterne strømkontakten på bilen.
- 6) Koble kontakten til ledningsnettet på enheten.
- 7) Installerer enheten i bilen din
- 8) Koble til \ominus batteriet igjen.
- 9) Trykk på <Reset>-knappen. (s.4)
- 10) Utfør innledende oppsett.
Se **Første trinn (s.6)**.

• DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT



• DNX525DAB

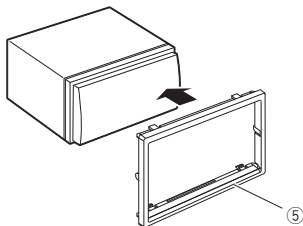


MERK

- Sikre at enheten er montert sikkert på plass. Hvis enheten er ustabil, kan den feilfunger (lyden kan f.eks. hoppe).

Trimplate (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

- 1) Sett tilbehøret ⑤ på enheten.

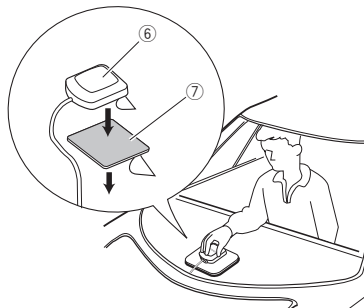


GPS-antenne

GPS antenne er montert inne i bilen. Den må installeres så horisontalt som mulig for å lette mottakene av GPS satellittsignalene.

For å montere GPS-antennen inne i bilen:

- 1) Rengjøring av dashbordet eller andre overflater.
- 2) Ta av separatorene i metallplaten (tilbehør 7).
- 3) Trykk metallplaten (tilbehør 7) godt ned på dashbordet eller en annen monteringsflate. Du kan bøye metallplaten (tilbehør 7) slik at den passer til en kurvet overflate, om nødvendig.
- 4) Ta av separatorene til GPS antennen (tilbehør 6), og stikk antennen i metallplaten (tilbehør 7).

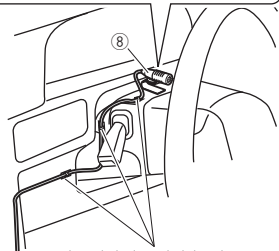
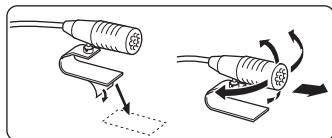


MERK

- Avhengig av biltypen, er det mulig at mottak av GPS-signaler ikke er mulig med en innvendig installasjon.
- GPS-antennen må installeres i en stilling med en avstand på minst 12 tommer (30 cm) fra mobiltelefon eller andre antenner som sender. Signaler fra GPS-satellitten kan forstyrres av disse kommunikasjonstypene.
- Maling av GPS-antennen med (metall) maling kan forårsake tap av ytelse.

Mikrofon

- 1) Sjekk installasjonsposisjonen til mikrofonen (tilbehør 8).
- 2) Rengjøring av installasjonsoverflaten.
- 3) Ta av separatorene til mikrofonen (tilbehør 8), og stikk mikrofonen på stedet som vises nedenfor.
- 4) Før mikrofonkabelen opp til enheten og sikre den flere steder med teip eller en annen metode.
- 5) Juster retningen til førerens mikrofon (tilbehør 8).

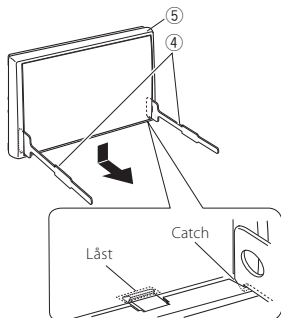


Fest hver kabel med elektrisk teip.

■ Avtaking av trimplate (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

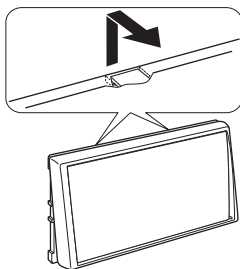
- 1) Bruk de to gripepluggene på uttrekksnøkkelen (tilbehør④) og ta ut de to låsene på nederste nivå.

Senk trimplaten (tilbehør⑤) og trekk den fremover som vist i figuren.



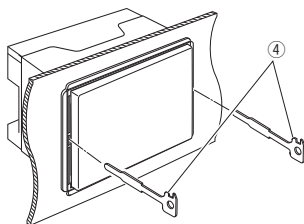
📌 MERK

- Trimplaten kan tas av fra oversiden på samme måten.
- 2) Når den nedre nivået blir fjernet, fjern de øverste to stedene.

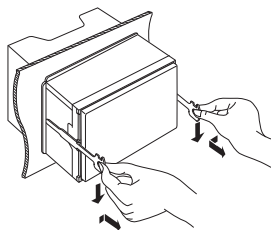


■ Koble fra enheten (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

- 1) Ta ut trimplaten ved å se i trinn 1 i "Avtaking av trimplaten".
- 2) Sett inn de to uttrekksnøklene (tilbehør④) dypt ned i sporene på hver side, som vist.

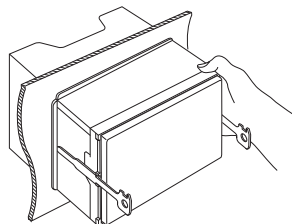


- 3) Senk uttrekksnøkkelen mot bunnen, og trekk enheten halvveis ut mens du presser mot insiden.



📌 MERK

- Vær forsiktig å unngå personskaade fra pluggene fra uttrekksnøkkelen.
- 4) Trekk enheten helt ut med hendene, og vær forsiktig så du ikke slipper den.

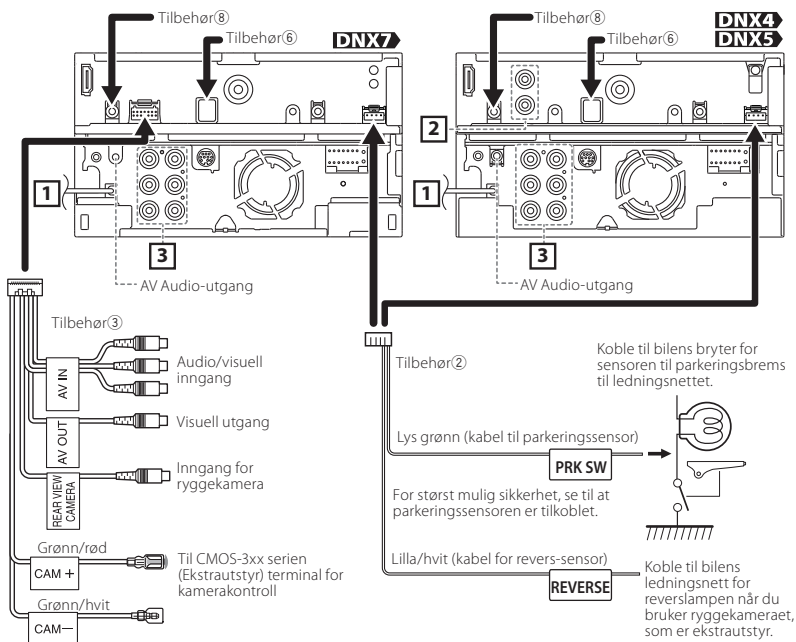


■ Veiledning for kontakten til ledningsnett
(tilbehør ①)

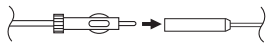
Pinn nr. for ISO- tilkoblinger	Kabelfarge	Funksjoner
Ekstern strømtilkobling		
A-4	Gul	Batteri
A-5	Blå/hvit	Strømkontroll
A-6	Oransje/hvit	Dimmer
A-7	Rød	Tenning (ACC)
A-8	Sort	Kobling til jord
Tilkobling for høytaler		
B-1	Lilla	Høyre bak (+)
B-2	Lilla/sort	Høyre bak (-)
B-3	Grå	Høyre foran (+)
B-4	Grå/sort	Høyre foran (-)
B-5	Hvit	Venstre foran (+)
B-6	Hvit/sort	Venstre foran (-)
B-7	Grønn	Venstre bak (+)
B-8	Grønn/sort	Venstre bak (-)

*Høytalerimpedans: 4-8 Ω

Systemtilkobling



1 FM/AM antenneinngang



2

●--- Inngang for ryggekamera

●--- AV Video-utgang

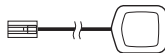
3

●--- Bakre lyd-preout

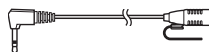
●--- Front lyd-preout

●--- Utkobling av bassforsterker

Tilbehør 6: GPS-antenne

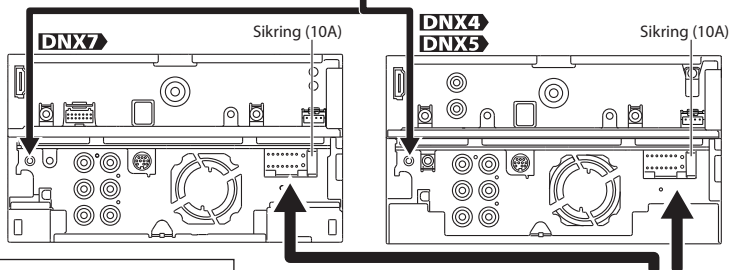


Tilbehør 8: Bluetooth-mikrofon



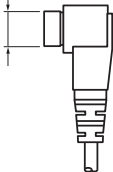
Kobling av ledningene til terminalene

DAB-antenne CX-DAB1 (Ekstrautstyr)
(bare DNX7250DAB, DNX525DAB, DNX4250DAB)



Bruk av en CX-DAB1 (ekstrautstyr) som en DAB-antenne anbefales.
Ved bruk av en kommersielt tilgjengelig DAB-antenne, må diameteren til SMB-kontakten være $\Phi 6,5$ mm eller mindre.

$\Phi 6,5$ mm
(maksimum)

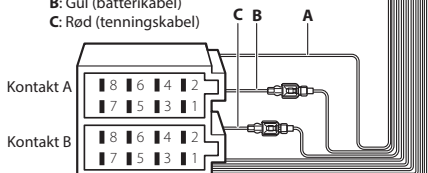


Koble enten til strømkontrollterminalen ved bruk av ekstra strømforsterker, eller til strømterminalen til forsterker av beleggtypen eller en antenne av kort type.

Koble til terminalen som er jordet når telefonen enten ringer eller i løpet av samtalen.

For å bruke røtts fjernkontrollfunksjon, er det nødvendig med en spesiell fjernkontrolladapter (ikke medlevert) som passer til bilen din.

- Tilbehør ①**
- A: Sort (jordledning)
 - B: Gul (batterikabel)
 - C: Rød (tenningskabel)



Hvis ingen koblinger utføres, ikke la kabelen komme ut fra tappen.

Blå/hvit (strømforsyning/
kontrollkabel for antenne)

P.CONT ANT.
CONT

Brun (kontrollkabel for mute)

MUTE

Lys blå/gul (kabel til fjernkontroll
på rattet)

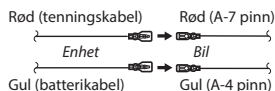
REMOTE CONT. STYRING INNEI
REMOTE INPUT

▲ ADVARSEL for tilkobling a ISO koblingen

Kontaktarrangementet for ISO kontaktene avhenger av biltypen du kjører. Se til at enheten er tilkoblet riktig for å unngå at den blir skadet. Standard kobling for ledningsnett beskriver i (1) nedenfor. Hvis ISO koblingspinnene er satt som beskrevet i (2), utfør koblingen som illustrert. Sikre at kabelen kobles til igjen som vist (2) nedenfor for å installere denne enheten i **Volkswagen** biler, osv.

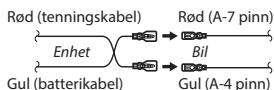
(1): Standardinnstilling

Den røde (A-7 pinn) til bilens ISO kontakt er koblet til tenningen, og den gule (A-4 pinn) er koblet til den konstante strømforsyningen.

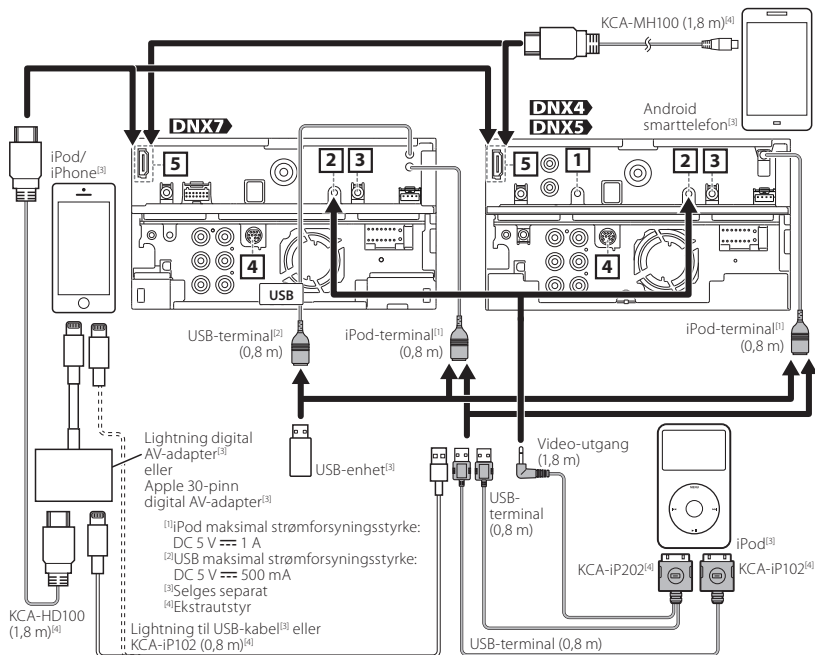


(2)

Den røde (A-7 pinn) til bilens ISO kontakt er koblet til den konstante strømforsyningen, og den gule (A-4 pinn) er koblet til tenningen.

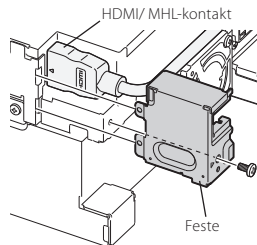


Tilkobling av ekstrastyr



- 1** AV-IN inngang (CA-C3AV; ekstrastyr) inngang (DNX7250DAB, DNX525DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT)
- 2** iPod/ AV-IN2 inngang (CA-C3AV; ekstrastyr) inngang
- 3** Fjernkontrollutgang for TV-tuner
- 4** Ekstern I/F

- 5** Når du kobler kabelen til HDMI/ MHL terminalen, ta av festet. Etter at kabelen er tilkoblet, sett festet på igjen.



MERK

- Når du kobler til iPod/iPhone med HDMI-kabel, varierer den nødvendige kabelen avhengig av typen kontakt som Lightning eller 30-pinn. Se i "Koble til iPod/iPhone." (s.32) for den nødvendige kabelen.
- Innstillingen er nødvendig for å være i henhold til den tilkoblede iPod/iPhone- eller Android -enheten.
- Det er også mulig å koble til en iPod/iPhone eller Android via Bluetooth. Se i "Koble til iPod/iPhone." (s.32) eller "Android-tilkobling" (s.32).

Om denne enheten

■ Opphavsrettigheter

- Bluetooth-ordet som merke og logo eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slikt merke gjennom JVC KENWOOD Corporation foregår på lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
iTunes is a trademark of Apple Inc.
Lightning is a trademark of Apple Inc.
-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Produsert på lisens fra Dolby Laboratories. Dolby og det doble D-symbolet er varemerker fra Dolby Laboratories.
- Android is a trademark of Google Inc.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- SDHC and microSDHC Logos are trademarks of SD-3C, LLC.
- OM DIVX VIDEO: DivX® er et digitalt videoformat utarbeidet av DivX, LLC, et datterselskap av Rovi Corporation. Dette er en offisielt godkjent DivX Certified®-innretning som spiller DivX-video. Se divx.com for mer informasjon og programvareverktøy for konvertering av dine filer til DivX-videoer.
- OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX

Certified®-innretningen må være registrert for å kunne spille filmer som er handlet som DivX Video-on-Demand (VOD). For å innhente din registreringskode, finn DivX VOD i oppsettsmenyen for din innretning. Se vod.divx.com for mer informasjon om hvordan du fullfører registreringen.

- DivX®, DivX Certified® og tilhørende logoer er varemerker fra Rovi Corporation eller tilhørende datterselskaper og benyttes etter lisens.
- Betegnelsen HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface, og HDMI logoen er varemerker eller registrerte varemerker for HDMI Licensing LLC i USA og andre land.
- MHL og MHL-logoen er et varemerke eller et registrert varemerke for MHL, LLC.
- Inneholder MHL 2
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

- libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Android-tilkobling

For å koble en Android til denne enheten, trengs følgende kabel (selges separat) og profilen som støttes av Android-enheten:

- For å høre på musikk og se en video via APPS-kilde
 - MHL-enhet
 - KCA-MH100 (ekstrautstyr)
 - Bluetooth-profil: SPP
- For å høre på musikk via APPS-kilde
 - Bluetooth-profil: A2DP
 - Bluetooth-profil: SPP
- For å høre på musikk via Bluetooth lydkilde
 - Bluetooth-profil: A2DP
 - Bluetooth-profil: AVRCP

Koble til iPod/iPhone.

For å koble iPod/iPhone til denne enheten, trengs følgende kabel, adapter (begge selges separat) og profilen som støttes av iPod/iPhone:

- Å lytte til musikk og se en video med Lightning tilkoblingsenhet
 - Lightning digital AV-adapter
 - KCA-HD100
 - Lightning til USB-kabel (tilhører til iPod/iPhone)
 - Bluetooth-profil: SPP
- Å lytte til musikk med Lightning tilkoblingsenhet
 - Lightning til USB-kabel (tilhører til iPod/iPhone)
- Å lytte til musikk og se en video med 30-pinn tilkoblingsenhet (1)
 - Apple 30-pinn digital AV-adapter
 - KCA-HD100
 - KCA-iP102
 - Bluetooth-profil: SPP
- Å lytte til musikk og se en video med 30-pinn tilkoblingsenhet (2)
 - KCA-iP202
- Å lytte til musikk med 30-pinn tilkoblingsenhet
 - KCA-iP102
- For å høre på musikk via Bluetooth
 - Bluetooth-profil: A2DP
 - Bluetooth-profil: SPP

MERK

- Ved tilkoblet av Lightning digital AV adapter eller Apple 30-pin digital AV adapter, kan noen applikasjoner kontrolleres fra denne enheten.

Funksjonene som kan brukes avhenger av programmet. Se "Bruk av apps" (s.54) i brukerhåndboken.

- Ikke etterlat kabelen eller adapteren som er laget av andre produsenter inne i bilen. Det kan føre til feilfunksjon på grunn av overoppvarming.

Tilkoblingsbar iPod/iPhone

Følgende modeller kan tilkobles denne enheten.

Made for

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (5th generation)
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod nano (7th generation)
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)

Krav Aha™:

Krav for å lytte på Aha™ er følgende:

iPhone eller iPod touch

- Bruk en Apple iPhone eller iPod touch som benytter iOS4 eller nyere versjon.
- Søk etter "Aha" i Apples iTunes App Store for å finne og installere nyeste versjon av Aha™-applikasjonen på din innretning.

Android™

- Bruk Android OS 2.2 eller nyere versjon.
- Last ned Aha™-applikasjonen til din smarttelefon fra Android Marketplace.

MERK

- Logg inn og opprett en gratis konto i Aha ved bruk av applikasjonen på din enhet.
- Internettilkobling gjennom 3G, EDGE eller WiFi.
- Siden Aha™ er en tjeneste fra tredjepart, kan de tekniske dataene endres uten forvarsel. Kompatibiliteten kan også hemmes, eller noen eller alle tjenester kan bli utilgjengelige.
- Visse funksjoner i Aha™ kan ikke benyttes fra denne enheten.
- aha, Aha-logoen og Aha-merket er varemerker eller registrerte varemerker fra HARMAN International Industries, benyttet med tillatelse.

■ Informasjon om kasting av utfaset elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjelder for EU-land som har vedtatt atskilte innsamlingsystem for avfall)

Produkter og batterier med symbolet (søppelkasse med kryss) kan ikke kastes som husholdningsavfall. Utfaset elektrisk og elektronisk utstyr og batterier må resirkuleres på en mottaksstasjon som kan ta imot gjenstandene og håndtere disse og det restavfallet ved sirkulering.

Kontakt lokale myndigheter for detaljer om hvordan du kan finne en avfallstasjon for resirkulering i nærheten.

Korrekt resirkulering og avfallshåndtering vil bidra til å ivareta ressursene, samtidig som skadelig innvirkning på helse og miljø forhindres.

Merk: Tegnet "Pb" nedenfor symbolet for batterier angir at batteriet inneholder bly.



■ Merking av produkter som benytter lasere

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Merkingen er festet til huset og angir at komponenten benytter laserstråler som har blitt klassifisert som klasse 1. Dette betyr at enheten benytter laserstråler av en svakere klasse. Det foreligger ingen fare for farlig stråling utenfor enheten.



Samsvarserklæring til EMC-direktiv 2004/108/EC
Samsvarserklæring til R&TTE-direktiv 2004/108/EC
Samsvarhetserklæring i henhold til RoHS-direktivet 2011/65/EU

Produsent:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

Representant i EU:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

Engelsk

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erkläre JVC KENWOOD, dass sich dieser DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erkläre JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Kroatia

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim izdanim zahtjevima iz Direktive 1999/5/EC. Direktivni zahtjevi su u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim izdanim zahtjevima iz Direktive 1999/5/EC.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNX7250DAB, DNXS25DAB, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT ΣΠΛΗΝΑΙ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT vastab direktiivi 1999/5/EEK põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT atbilst Direktīvas 1999/5/EEK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT jikkonforma mal-tinghijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **MHL**™
Mobile High-Definition Link

DAB+
Digital Audio Broadcasting

 **aha**™

 **Bluetooth**®

 **DOLBY**
DIGITAL

DIVX™

 **SD**
HC

 **micro**
SD
HC

Made for
 iPod  iPhone

 Designed for
Windows
Media™



DVD
VIDEO™

KENWOOD